联合国 $S_{/2010/377}$



安全理事会

Distr.: General 16 July 2010 Chinese

Original: English

2010年7月7日秘书长给安全理事会主席的信

谨通知安全理事会成员,为履行第 1284(1999)号决议第 14 段规定和 2008年 3月 26日安理会主席给秘书长的信(S/2008/206)中要求的任务,从 2008年 4月 25日至 2010年 5月 31日开展的活动已产生支出 476 301美元。资金通过伊拉克代管账户转账提供。

我注意到安全理事会就伊拉克-科威特问题对新闻界发表的一份声明 (SC/9955),安理会在其中注意到,安理会成员同意为高级协调员继续开展活动 6 个月提供经费。

鉴于所有各方都应将善意的政治声明转化为具体的行动,以能在未来数月就解决未决问题取得进展,高级协调员需要在今后一段时期进一步加紧活动。为此,有必要拨出资源,为高级协调员及其支助工作人员直至 2010 年 12 月 31 日的活动提供充足的经费,数额为 233 600 美元。建议从业务准备金中和代管账户用于行政管理及业务费的 2. 2%部分的资金结余中作为专款划拨这些资金。

如安全理事会同意这一提案,资金将在代管账户之内转账,并提供给负责支援高级协调员活动的联合国秘书处政治事务部。

请提请安全理事会成员注意此函为荷。

潘基文(签名)



